



# STOCKTON™ 8 TENT 14' X 9'

## MODEL 200002532

### Before you begin

Read all instructions before set up.

- Select a level site clear of rocks, branches, and other hard or sharp objects, to install your tent.

**⚠ WARNING: Keep clear of overhead power lines.**

- Do not set up your tent under trees because of potential lightning strikes or falling tree limbs in inclement weather.
- Secure with **all** stakes and guylines provided to prevent property damage or personal injury.
- For best results in windy conditions, position narrow end of tent into the wind.
- Enlist the help of at least one other person to assist you when it is time to assemble the tent.

### Pole Descriptions

Description	Qty.	Pole Dia.	Pole Repair Kit	Pole Replacement Kit
Main Pole, black, long	2	11mm	5010000539	5010000549
Side Pole, grey, long	2	9.5mm	5010000540	5010000548
Vestibule Pole, black, short	1	11mm	5010000539	5010000549

### To Set Up Tent

1. Unfold tent and spread out on a clean, level surface with the door facing the desired direction. Unzip door.
2. Assemble all interlocking shock-corded poles.
3. Insert the two, long, black Main Poles through sleeves with black trim in top of tent, to form an "X" as shown. (Fig. 1)
4. Insert the two, long, grey Side Poles through sleeves with grey trim as shown. (Fig. 1)

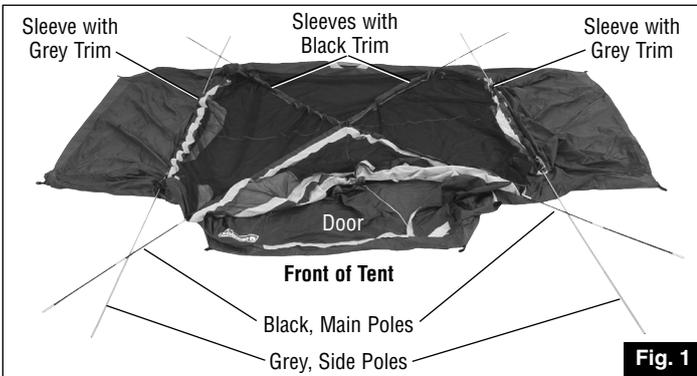


Fig. 1

5. Insert one end of each black Main Pole (located over front door) into pins in inside front corners of tent. (Fig. 2 & 2A)
6. Go to opposite end of each pole and gradually apply pressure to the pole forming an arch. Insert the pin into the pole end at the the back of the tent. (Fig. 2 & 2A)
7. Attach frame clips along edges of tent to black Main Poles (Fig. 2 & 2B)

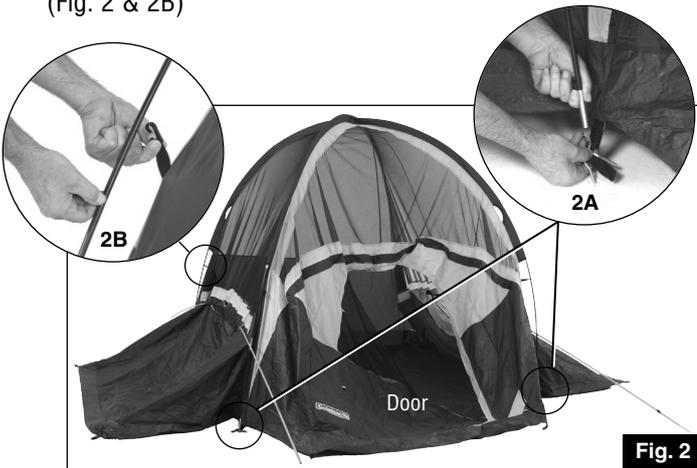


Fig. 2

8. Insert one end of each grey Side Pole (located over sides of tent) into pins in front corners of tent. (Fig. 3 & 3A)
9. Go to opposite end of each Side Pole and gradually apply pressure to the pole forming an arch. Insert the pin into the pole end at the back of the tent. (Fig. 3 & 3A)
10. Attach frame clips along edges of tent to grey Side Poles (Fig. 3)
11. Insert remaining black, shock-corded, Vestibule Pole through sleeve above front door of tent. (Fig. 3)

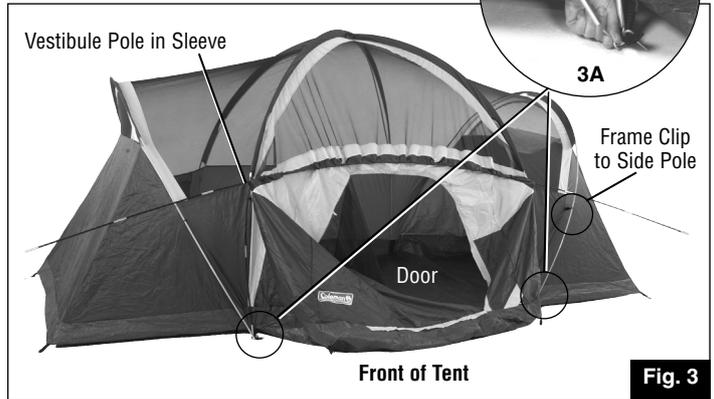


Fig. 3

12. Insert one end of black Vestibule Pole (located over front door) into remaining pin at inside front corner of tent. (Fig. 4 & 4A)
13. Go to opposite end of Vestibule Pole and gradually apply pressure to the pole forming an arch. Insert the pole into the remaining pin on the other side of the front door of the tent. (Fig. 4 & 4A)
14. Stretch web straps located at corners, sides, back and vestibule of tent until floor is taut then hammer stakes through loops to secure. (Fig. 4 & 4B)



Fig. 4

### To Attach Rainfly

1. Drape Rainfly over tent with color center panel centered over the vestibule and door. (See Fig. 5 on back side of this label.)  
**NOTE:** Hook and loop fasteners, located on seams of under-side of Rainfly, should be centered over Main, Side & Vestibule Poles.

(continued on other side)

STITCH LINE

## To Attach Rainfly (continued)

2. Locate **all** hook & loop fasteners on underside of Rainfly and wrap around all Main Poles, Side Poles, & Vestibule Pole to secure. (Fig. 5, 5A, & 5B)

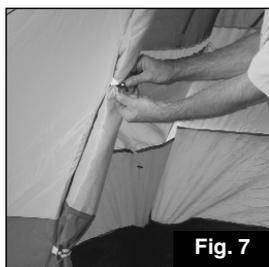


3. Stretch elastic straps and hook clip on each to the metal loops at the inside corners of the vestibule and back of the tent. (Fig. 6 & 6A)
4. Stretch all guylines until taut, then secure with stakes. (Fig. 7 & 7A)



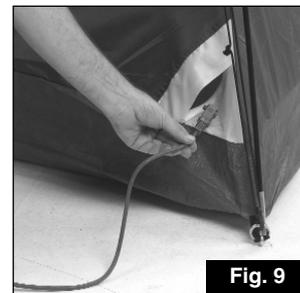
## Door and Window Vents

1. To use the door vent, undo other zipper to expose vent, then roll up door flap and fasten with toggle and fabric loop. (Fig. 7)
2. To open back and side window vents for more ventilation, unzip, then roll up and insert toggles through fabric loops. (Fig. 8)



## Electrical Cord Access

1. Unzip access panel in the lower right corner of tent and bring in electrical cord. Use only UL approved cords that are rated for outdoor usage. (Fig. 9)



## To Store

1. All poles and stakes must be placed in the storage bag to prevent damage to the fabric items placed in the carry case.
2. Make sure tent is clean and dry before placing in carry case.
3. Remove rainfly, spread out on floor of tent, then unzip door & vents before taking tent down for storage.
4. Neatly fold tent to width of pole storage bag, place on tent, roll tightly, and place in carry case.
5. Store in a clean, dry area.

## Things You Should Know:

- Under certain conditions (cold weather, high humidity, etc.) condensation will form on the inside of your tent. Condensation is caused by water vapor from your breath, perspiration, or any wet clothing inside the tent. It is NOT LEAKAGE through the tent fabric. It can be minimized by removing wet clothing from your tent and by providing good ventilation through the tent.
- Tree limbs, tree sap, bird droppings, or moisture steadily dripping off tree limbs can cause damage to the tent fabric and its coating resulting in leaks or loss of flame-resistant properties.
- Never store tent, even for a short period of time, without drying it thoroughly and brushing off caked dirt. Do not pack stakes or poles inside your tent. Use a separate storage bag.
- Stakes should be removed by pulling on the stake itself. NEVER PULL ON THE TENT TO REMOVE STAKES AS THIS COULD RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.
- Tent poles should not be left telescoped together during storage.
- Do not leave your tent set-up for weeks at a time. Be aware that exposure to ultraviolet rays from the sun can seriously damage material and/or cause it to become discolored.

**⚠ WARNING: Keep all flame and heat sources away from this tent fabric.**

This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.



The Coleman Company, Inc. • 3600 N. Hydraulic • Wichita, Kansas 67219  
1-800-835-3278 in the United States • www.coleman.com

Sunbeam Corporation (Canada) Limited • DBA Jarden Consumer Solutions  
20B Hereford Street • Brampton (Ontario) L6Y 0M1  
1 800 387-6161 in Canada • www.coleman.com

MADE IN BANGLADESH • PRINTED IN BANGLADESH

© 2008 The Coleman Company, Inc.

Coleman®, and are registered trademarks and Stockton™ is a trademark of The Coleman Company, Inc.

### Avant de commencer

Lisez toutes les instructions avant d'entreprendre le montage.

- Choisissez l'emplacement où vous monterez votre tente: plat, sans pierres, branches ou autres objets pointus.

#### ⚠ AVERTISSEMENT: Éloignez la tente des lignes électriques aériennes.

- Ne montez pas la tente sous les arbres afin d'éviter les risques de foudroiement ou de branches qui tombent par gros temps.
- Immobilisez la tente avec **tous** les piquets et haubans prévus pour éviter les dommages matériels et les blessures corporelles.
- Pour obtenir les résultats optimaux quand il y a du vent, mettez la partie la plus étroite de la tente au vent.
- À deux ou plus, c'est mieux – demandez à une ou à plusieurs personnes de vous aider à monter la tente.

### Description des mâts

Désignation	Qté	Diam. mât	Nécessaire de réparation	Ensemble de remplacement
Long mât principal, noir	2	11 mm	5010000539	5010000549
Long mât latéral, gris	2	9,5 mm	5010000540	5010000548
Mât court de l'abside, noir	1	11 mm	5010000539	5010000549

### Montage de la tente

1. Dépliez et étalez la tente sur une surface propre et d'aplomb, l'entrée orientée tel que désiré. Ouvrez la glissière de l'entrée.
2. Emboîtez les sections solidarisées de tous les mâts.
3. Enfilez les 2 mâts principaux noirs dans les passants du toit garnis de noir. Ils formeront un «X», tel qu'illustré. (Fig. 1)
4. Enfilez les deux longs mâts latéraux gris dans les passants à garniture grise, tel qu'illustré. (Fig. 1)

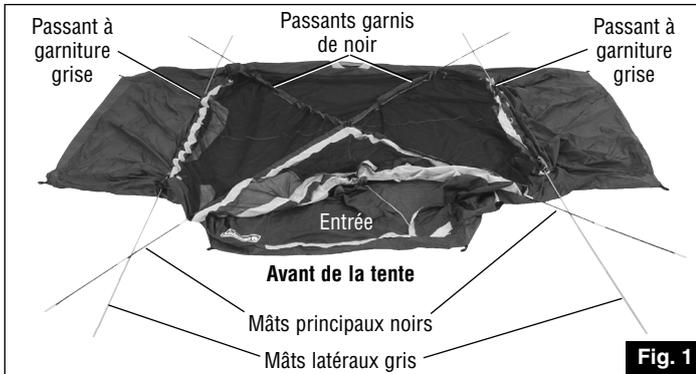


Fig. 1

5. Introduisez le bout de chaque mât principal noir (au-dessus de l'entrée) sur la cheville d'un coin intérieur avant. (Fig. 2, 2A)
6. Allez à l'extrémité des mâts principaux et faites pression pour arquer progressivement les mâts. Introduisez la cheville dans le bout de chaque mât, à l'arrière de la tente. (Fig. 2 et 2A)
7. Attachez les crochets d'armature des bords de la toile aux mâts principaux noirs. (Fig. 2 et 2B)

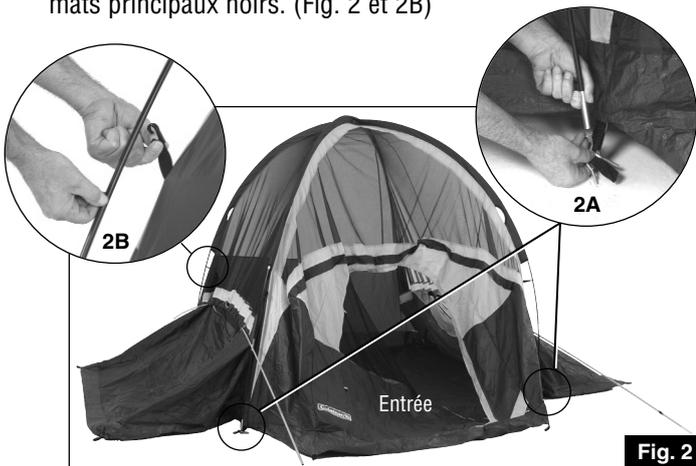


Fig. 2

8. Introduisez le bout de chaque mât latéral gris (sur les côtés de la tente) sur les chevilles des coins avant. (Fig. 3 et 3A)
9. Allez à l'extrémité des mâts latéraux et faites pression pour arquer progressivement les mâts. Introduisez la cheville dans le bout de chaque mât, à l'arrière de la tente. (Fig. 3 et 3A)
10. Attachez les crochets d'armature des bords de la toile aux mâts latéraux gris. (Fig. 3)
11. Enfilez le mât de l'abside – le seul qu'il vous reste – dans le passant qui se trouve au-dessus de l'entrée. (Fig. 3)

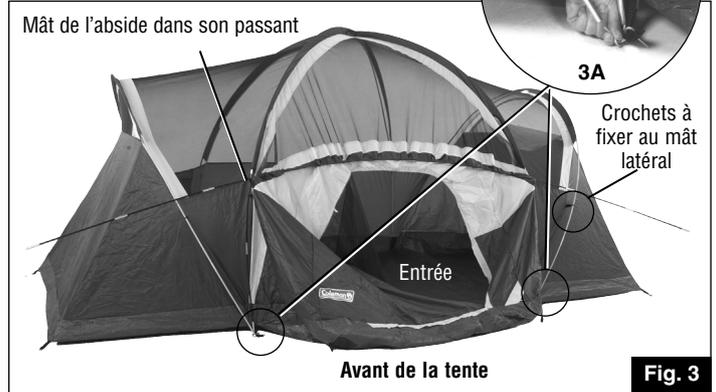


Fig. 3

12. Introduisez une extrémité du mât de l'abside noir (au-dessus de l'entrée) sur la cheville restante au coin intérieur avant de la tente. (Fig. 4 et 4A)
13. Allez à l'autre bout du mât de l'abside noir et faites pression pour arquer progressivement le mât afin de pouvoir rentrer la cheville restante (de l'autre côté de l'entrée) dans l'extrémité du mât. (Fig. 4 et 4A)
14. Étirez les sangles des coins, des côtés, de l'arrière et de l'abside pour bien tendre le tapis de sol. Passez les piquets dans les boucles et enterrez-les au marteau. (Fig. 4 et 4B)



Fig. 4

### Attachez alors le double toit

1. Étalez le double toit sur la tente en positionnant le panneau central de couleur au-dessus de l'abside et de l'entrée. (Voyez la figure 5 au verso de l'étiquette.)

**REMARQUE:** Les attaches velcro, incorporées aux coutures de la face envers du double toit, devraient être centrées sur les mâts principaux, latéraux et de l'abside.

(suite au verso)

## Attachez alors le double toit (suite)

- Repérez **toutes** les attaches velcro de la face envers du double toit et enrroulez-les autour des mâts principaux, latéraux et de l'abside pour immobiliser le double toit. (Fig. 5, 5A et 5B)

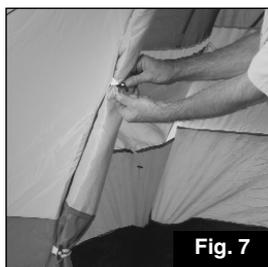


- Tendez les sandows et fixez leur crochet aux boucles de métal des coins intérieurs de l'abside ainsi qu'aux boucles se trouvant à l'arrière de la tente. (Fig. 6 et 6A)
- Étirez les haubans pour bien les tendre puis ancrez-les à l'aide de piquets. (Fig. 7 et 7A)



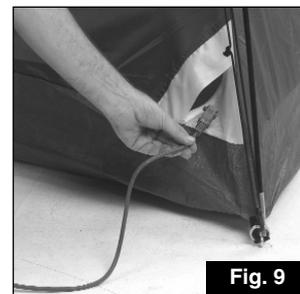
## Châtières de la porte et des fenêtres

- Pour utiliser la châtière de l'entrée, ouvrez sa glissière puis roulez le rabat et attachez-le avec l'olive et la boucle de tissu. (Fig. 7)
- Pour ouvrir les châtières des fenêtres arrière et latérales afin d'optimiser la ventilation, ouvrez la glissière des rabats puis roulez ceux-ci et attachez-les avec les olives et boucles de tissu. (Fig. 8)



## Passe-cordon électrique

- Ouvrez la glissière du panneau d'accès, au coin inférieur droit de la tente, et acheminez le cordon. Ne vous servez que de cordons homologués UL, destinés à l'utilisation en plein air. (Fig. 9)



## Remisage

- Mâts et piquets doivent être placés dans leur sac de rangement pour ne pas abîmer les textiles mis dans le sac de transport.
- La tente doit être propre et sèche avant sa mise dans le sac.
- Enlevez le double toit, étalez-le sur le tapis de sol et ouvrez les glissières de l'entrée et des châtières avant le démontage.
- Pliez nettement la tente en fonction de la longueur du sac des mâts, placez celui-ci sur la tente, roulez la tente bien serré et placez-la dans le sac de transport.
- Remisez la tente dans un lieu propre et sec.

## Renseignements essentiels

- Sous certaines conditions (par temps froid ou très humide, par exemple) de la condensation peut perler sur les surfaces intérieures de la tente. Cette condensation est causée par la vapeur d'eau provenant de la respiration, de la transpiration ou de vêtements mouillés laissés dans la tente. Il ne s'agit **ABSOLUMENT PAS** d'humidité ayant pénétré la toile. Vous pouvez minimiser la condensation en gardant les vêtements mouillés hors de la tente et en maintenant une bonne ventilation en tout temps.
- Les branches, la sève, les excréments d'oiseaux ou l'humidité dégouttant constamment des branches peuvent abîmer la toile et son revêtement et provoquer suintement ou perte des propriétés de résistance aux flammes.
- Ne rangez jamais la tente, même temporairement, sans la faire totalement sécher au préalable et sans brosser la terre qui y adhère. Ne roulez jamais les piquets ou les mâts à l'intérieur de la tente, utilisez un sac distinct.
- Tirez sur les piquets pour les déterrer. **NE TIREZ SURTOUT JAMAIS SUR LA TOILE POUR DÉTERRER LES PIQUETS – VOUS POURRIEZ CAUSER DOMMAGES MATÉRIELS ET BLESSURES CORPORELLES.**
- Ne rangez pas les mâts de la tente emboîtés, déboîtez-les.
- Ne laissez pas la tente montée pendant de longues périodes de temps, le rayonnement ultraviolet risquerait d'abîmer le tissu et d'altérer sa couleur.

### **⚠ AVERTISSEMENT: Éloignez le tissu de cette tente des flammes et de toute source de chaleur.**

Cette tente est conforme à la norme d'inflammabilité CPAI-84. Le tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme. Appliquer toute substance étrangère sur le tissu peut neutraliser les propriétés de résistance aux flammes.



The Coleman Company, Inc. • 3600 N. Hydraulic • Wichita, Kansas 67219  
1-800-835-3278 aux États-Unis • www.coleman.com  
Sunbeam Corporation (Canada) Limited • DBA Jarden Consumer Solutions  
20B Hereford Street • Brampton (Ontario) L6Y 0M1  
1 800 387-6161 au Canada • www.coleman.com  
FABRIQUÉE AU BANGLADESH • IMPRIMÉ AU BANGLADESH

© 2008 The Coleman Company, Inc.  
Coleman®, et sont des marques déposées, alors que Stockton™ est une marque de commerce de The Coleman Company, Inc.